



Országgyűlés Hivatala

Dokumentációs szám: T/11700/1372.

Országgyűlési képviselő **Érkezett: 2004 NOV 16.**

**Kapcsolódó módosító javaslat!**

*dr. Szili Katalin asszonynak,  
az Országgyűlés elnökének*

*Helyben*

*Tisztelt Elnök Asszony!*

*A Magyar Köztársaság 2005. évi költségvetéséről szóló, T/11700. számú törvényjavaslat költségvetési előirányzataihoz - a Házsabály 102. §-a (1) bekezdésében foglaltaknak megfelelően – a T/11700/1236. sz. módosító javaslathoz kapcsolódva (T/11700/1351 sz. bizottsági ajánlás 252., 2185. és 2211. pontjai) az alábbi*

*kapcsolódó módosító javaslatot*

*terjesztem elő.*

**1. A törvényjavaslat 1. sz. mellékletének az alábbi módosítását javasolom:**

*A törvényjavaslat 2005. évi költségvetési előirányzatainak (központi költségvetés) - a túloldali részletezés szerinti – növelését, javasolom:*

## Javaslat a 2005. évi költségvetési előirányzatok módosítására

*(Millió forintban, egy tizedessel)*

Fejezet szám	Cím szám	Alcím szám	Jogcímszám	Jogcímszám	Előir. csop. szám	Kiemelt ei. szám	Fejezet neve	Cím név	Alcím név	Jogcímszám	Jogcímszám	Előir. csop. név	Kiemelt előirányzat neve	ELŐIRÁNYZAT			ELŐIRÁNYZAT-MÓDOSÍTÁS +/-			MÓDOSÍTOTT ELŐIRÁNYZAT						
														KIADÁS	BEVÉTEL	TÁMOGATÁS	KIADÁS	BEVÉTEL	TÁMOGATÁS	KIADÁS	BEVÉTEL	TÁMOGATÁS				
XI							<b>BELÜGYMINISZTERIUM</b>																			
	19						Fejezeti kezelésű előirányzatok																			
		2					Ágazati célfeladatok																			
			85				Közigazgatási hatósági eljárásról szóló törvénnyel összefüggő felkészítési, továbbképzési többletfeladatok finanszírozása								[260,0]			-150,0							110,0	
					1		Működési költségvetés																			
						3	Dologi kiadások						[110,0]					-60,0						50,0		
						5	Egyéb működési célú támogatások, kiadások						[150,0]					-90,0						60,0		
IX							<b>HELYI ÖNKORMÁNYZATOK TÁMOGATÁSAI</b>																			
	1						Normatív hozzájárulások																			
		24					Hozzájárulások egyéb közoktatási szakmai feladatokhoz						[19 803,3]					+150,0						19 953,3		

*Megjegyzés: a formanyomtatványon tartalmilag-logikailag összetartozó, részlemben egymástól elválaszthatatlan előirányzat-módosítás tüntethető fel (a kiadás növelésével vagy csökkentésével összefüggésben az előirányzathoz kapcsolódó bevétel vagy a támogatás összegét is módosítani szükséges). A kiadásokat, bevételeket és támogatásokat részletező melléklet módosítására irányuló javaslat összefüggésben állhat a törvényjavaslat más mellékleteivel. A részelőirányzatokat, normatívákat tartalmazó mellékletek összefüggésben állhatnak a kiadásokat, bevételeket (támogatásokat) részletező mellékletekkel, továbbá a normaszövegben szereplő rendelkezésekkel.*

**2. Az előzőekben részletezettekkel összefüggésben, a törvényjavaslat 3. számú melléklet 24. pontjának alábbi új d) alponttal való kiegészítését javaslom (a javaslat elfogadása esetén a melléklet további pontjainak számozása értelemszerűen változik):**

*/3. számú melléklet a 2004. évi ... törvényhez/*

*/A helyi önkormányzatok normatív hozzájárulásai/*

*/24. Hozzájárulások egyéb közoktatási szakmai feladatokhoz/*

„d) Önkormányzati nyelvi kurzus

Fajlagos összeg: \_\_\_\_\_ 1500 forint/tanuló

A hozzájárulást a helyi önkormányzat veheti igénybe az általa szervezett ingyenes legalább 32 óra kurzusidejű európai nyelvek képzésen résztvevő helyben lakó személyek után a Kiegészítő szabályok pontjában foglaltak figyelembevételével.”

**3. Az előzőekben részletezettekkel összefüggésben, a törvényjavaslat 3. számú melléklet Kiegészítő szabályok 1. pontjának az alábbi új q) alponttal való kiegészítését javaslom:**

*/3. számú melléklet a 2004. évi ... törvényhez/*

*/A helyi önkormányzatok normatív hozzájárulásai/*

*/Kiegészítő szabályok:/*

*/1. Közoktatási célú normatív hozzájárulásokkal összefüggő kiegészítő és értelmező szabályok:/*

„q) A 24. d) pont szerinti hozzájárulás az „Egy nyelven beszéljünk” tankönyvek előállítására és a nyelvtanárok díjazására használható fel. A tankönyv kész formája a Belügyminisztérium honlapjáról letölthető vagy saját szerkesztésben előállítható. A képzés személyi és tárgyi feltételeit, valamint annak helyszínét a helyi önkormányzatnak kell biztosítania a helyi lehetőségekhez képest gazdaságilag legoptimálisabb módon.”

## I n d o k o l á s

A kapcsolódó módosító javaslat Magyarország Európai Unióhoz történt csatlakozása és az esélyegyenlőség jegyében az idegennyelv-tudás területén meglévő hiány felszámolására ad lehetőséget az önkormányzatok, illetve a polgárok számára. A törvényhozó feladata és felelőssége a versenyképes tudás biztosítása azok számára is, akik nem-, vagy csak részben rendelkeznek a tanuláshoz szükséges pénzügyi forrásokkal. A versenyképes tudás – túl az adott szakma ismeretén – ma már elképzelhetetlen idegennyelv ismeret nélkül. Ennek biztosítása az uniós erőterben nem csak egyéni, de társadalmi érdek is egyben.

A kapcsolódó módosító javaslat célja lehetőséget adni a nyelvtanulásra azoknak, akiknek korábban nem volt arra lehetőségük, illetve akiknek a drága nyelvtanfolyamok kurzusai nem elérhetőek. További cél a hétköznapi kommunikációhoz legszükségesebb nyelvi ismeretanyag elsajátítása, olyan beszédközpontú képzés, amely a hétköznapi helyzetekre készít fel, megteremtve ezzel a szabad mozgáshoz szükséges nyelvismeretet.

A javaslat elbírálásakor figyelembe kell venni azt a tényt, hogy az idegen-nyelv ismeret területén jelentős lemaradásban vagyunk az uniós országokhoz képest, valamint azt is, hogy sok embernek talán ez az egyetlen lehetősége arra, hogy nyelvet tanuljon, és elsajátítsa a legalapvetőbb ismeretanyagot, amellyel boldogulni tud majd, mint európai uniós polgár. Sokan vannak közöttünk – főleg az idősebb korosztály tagjai – akik semmilyen idegen nyelven nem tudnak megszólalni.

A személyi és tárgyi feltételekről – a Budapest II. kerületben megvalósított programban alapján – elmondható, hogy a nyelvi képzés helyi összefogással, a helyi erőforrásokra épülve is eredményes lehet, azonban ösztársadalmi szinten – tekintettel a cél fontosságára – költségvetési források elkülönítése is szükséges.

Annak ellenére, hogy a program elsősorban az önkéntességen és a helyi erőforrások kiaknázásán alapul, a pedagógusok anyagi ösztönzése igen fontos. Ezért a program országos elterjesztésénél elengedhetetlen az állam normatív finanszírozása. Az állam 1.500 Ft/tanuló normatív támogatással biztosítja a tanárok javadalmazását és a tankönyvek előállításra fordítandó összeget. Az önkormányzatok pedig gondoskodnak a képzés személyi és tárgyi feltételeiről, saját intézményeikben, az intézményben dolgozó pedagógusok közreműködésével.

Budapest, 2004. november 12.

  
Horváth Csaba

MSZP